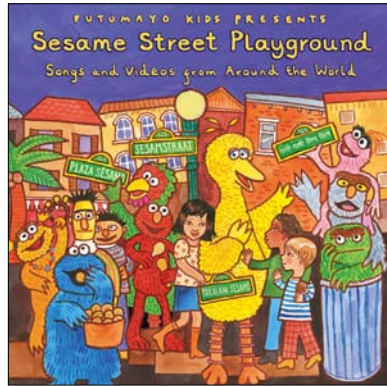


Putumayo Kids et Sesame Workshop présentent une nouvelle aventure musicale internationale



SESAME STREET PLAYGROUND

Découvrez les personnages de Sesame Street aux États-Unis et dans le reste du monde à travers des chansons et des vidéos

Date de sortie : 30 septembre 2008

Putumayo Kids a le plaisir d'annoncer la sortie de **Sesame Street Playground**, un coffret CD/DVD qui réunit des chansons et des clips vidéos tirés de **Sesame Street (5, rue Sésame)** et de ses nombreuses versions dans le monde. Ce coffret destiné aux enfants est un projet conjoint de Putumayo Kids et Sesame Workshop, qui a pour vocation de promouvoir la compréhension et le respect entre les cultures. *Sesame Street Playground* est le premier CD de Sesame Workshop distribué à l'échelle internationale.

Sesame Street Playground embarque le jeune public dans une belle aventure musicale. Tous les morceaux et les clips ont été produits dans leur pays d'origine : aux **États-Unis**, bien sûr, mais aussi au **Brésil**, en **France**, en **Chine**, en **Inde**, en **Israël**, au **Mexique**, aux **Pays-Bas**, en **Palestine**, en **Russie**, en **Afrique du Sud** et en **Tanzanie**. Les enfants pourront reprendre en cœur les plus célèbres chansons de l'émission en chinois ou en anglais mais aussi découvrir des sons, des personnages et des genres musicaux entièrement nouveaux en regardant des clips comme « Galli Galli Sim Sim », le générique de l'émission indienne.

Le coffret comprend un CD de 13 titres, où l'on retrouvera les marionnettes les plus connues, aux côtés de personnages créés pour répondre aux spécificités culturelles et sociales de chaque pays. Elmo, Big Bird (Tocatta), Cookie Monster (Macaron) et toute la famille de Sesame Street interprètent les grands classiques de l'émission, mais aussi des chansons originales tirées de ses diverses adaptations. Les 5 clips vidéos emmèneront les jeunes spectateurs jusqu'en Russie, en Afrique du Sud et au Mexique. Grâce à son attrayant livret explicatif en quatre langues, *Sesame Street Playground* est un cadeau ludique et éducatif qui convient aux enfants dès 2 ans.

« Nous sommes très heureux de collaborer avec Sesame Workshop, car ce coffret fera date, affirme **Dan Storper, fondateur et directeur général de Putumayo World Music**. Lorsque les enfants découvrent d'autres pays grâce à leurs personnages préférés de Sesame Street, ils apprennent à devenir des citoyens du monde. Ce projet s'inscrit parfaitement dans la lignée de Putumayo Kids qui a pour vocation de s'adresser à tous les enfants, à travers une musique aussi récréative qu'enrichissante, et un matériel éducatif multiculturel. »

Gary Knell, président de Sesame Workshop souligne que la musique est un véhicule formidable pour ouvrir les enfants aux autres cultures : « La musique est un média extrêmement puissant qui peut provoquer un large éventail d'émotions, simplement par le biais du rythme, du son ou de la mélodie. Si chaque genre est lié à une région du monde, la musique, en revanche, est universelle. Nous estimons que l'éducation est un droit fondamental, et que tous les enfants devraient avoir la possibilité de développer leur potentiel. Et pour certains, cela passe par la musique. » Citant Jim Henson (le créateur de Sesame Street), M. Knell ajoute : « La musique occupe une place essentielle dans ce que nous faisons. Comme les marionnettes, la musique a une qualité abstraite qui parle un langage universel et nourrit l'âme. »

Sesame Playground

Titres CD audio

1. Sesame Street Theme - Sesamstraat Open • Sesamstraat (Pays Bas)
2. Pollution Song • Takalani Sesame (Afrique du Sud)
3. Elmo's Song • Sesame Street (États-Unis)
4. Rubber Duckie • Zhima Jie (Chine)
5. La Chanson de l'Amitié • 5, Rue Sésame (France)
6. Our City • Ulitsa Sezam (Russie)
7. Sing - The Kids • Sesame Street (États-Unis)
8. Ricas Frutas • Plaza Sésamo (Mexique)
9. Galli Galli Sim Sim Theme - Show Open • Galli Galli Sim Sim (Inde)
10. Traditional Game Song • Shara'a Simsim (Palestine)
11. En Den Dino • Rechov Sumsum (Israël)
12. Don't Be Sad Song • Kilimani Sesame (Tanzanie)
13. One Small Voice • Vila Sésamo (Brésil)

Sommaire DVD vidéo

1. Galli Galli Sim Sim - Show Open (Inde)
2. Ricas Frutas (Mexique)
3. En Den Dino (Israël)
4. Pollution Song (Afrique du Sud)
5. The Song of Caretakers (Russie)

À propos de Putumayo Kids

Putumayo Kids ambitionne de faire découvrir les cultures du monde aux enfants à travers la musique. Département éducatif jeunesse de Putumayo World Music, Putumayo Kids occupe aujourd'hui une place majeure dans son domaine. Sa collection, qui chaque année s'étoffe de nouveaux albums accompagnés de livrets en plusieurs langues, propose une musique qui divertit, éduque et stimule la curiosité culturelle. Il s'est déjà vendu plus de 3 millions de CD Putumayo Kids dans près de 100 pays. Au moins un pour cent des ventes va à des associations humanitaires qui aident les enfants en difficulté, leurs familles et leurs écoles. Putumayo World Music a par ailleurs versé plus d'un million de dollars à des organisations caritatives qui oeuvrent dans les pays d'origine de la musique défendue par le label. Pour plus d'informations, consultez www.putumayokids.com.

À propos de Sesame Workshop

Sesame Workshop est une association éducative à but non lucratif qui a révolutionné le paysage audiovisuel grâce au légendaire Sesame Street. C'est le premier organisme éducatif parascolaire s'adressant au jeune public dans le monde. Née aux États-Unis, l'émission et ses différentes formules nationales touchent plus de 120 pays. On trouve ainsi des versions de Sesame Street réalisées en Afrique du Sud, au Mexique ou en Inde. S'appuyant sur le travail de recherche de son équipe pour concevoir des contenus attrayants et instructifs, Sesame Workshop produit, entre autres, les séries d'animation *Dragon Tales* et *Pinky Dinky Doo*. Par ailleurs, des initiatives multimédias adaptées à chaque pays fournissent aux familles des outils pour aborder des sujets comme la santé des enfants, le déploiement militaire ou les situations d'urgence. Sesame Workshop étant un organisme à but non lucratif, le bénéfice des ventes et les donations servent uniquement à financer la recherche éducative et le contenu créatif de ses émissions à travers le monde. Renseignez-vous sur www.sesameworkshop.org.

Les documents de presse suivants sont disponibles en ligne à l'adresse www.putumayo.com/ssppress :

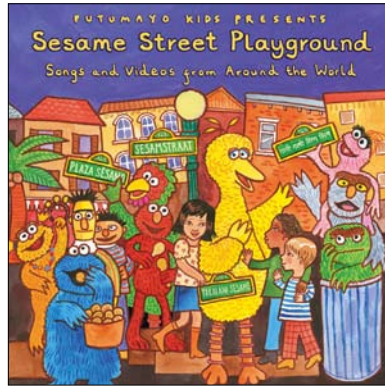
- Le kit presse numérique sur la collaboration entre Putumayo Kids et Sesame Workshop
- Les 5 clips vidéos figurant sur le DVD
- Le texte de la pochette
- L'illustration de la pochette réalisée par Nicola Heindl

Contact:

Europe: +31 294 711 100; info@putumayo.nl
US/Canada: +1-800-995-9588; info@putumayo.com
International: +1-212-625-1400; info@putumayo.com



Putumayo Kids et Sesame Workshop présentent une nouvelle aventure musicale internationale



SESAME STREET PLAYGROUND

Découvrez les personnages de Sesame Street aux États-Unis et dans le reste du monde à travers des chansons et des vidéos

Date de sortie : 30 septembre 2008

Putumayo Kids a le plaisir d'annoncer la sortie de **Sesame Street Playground**, un coffret CD/DVD qui réunit des chansons et des clips vidéos tirés de **Sesame Street (5, rue Sésame)** et de ses nombreuses versions dans le monde. Ce coffret destiné aux enfants est un projet conjoint de Putumayo Kids et Sesame Workshop, qui a pour vocation de promouvoir la compréhension et le respect entre les cultures. *Sesame Street Playground* est le premier CD de Sesame Workshop distribué à l'échelle internationale.

Sesame Street Playground embarque le jeune public dans une belle aventure musicale. Tous les morceaux et les clips ont été produits dans leur pays d'origine : aux **États-Unis**, bien sûr, mais aussi au **Brésil**, en **France**, en **Chine**, en **Inde**, en **Israël**, au **Mexique**, aux **Pays-Bas**, en **Palestine**, en **Russie**, en **Afrique du Sud** et en **Tanzanie**. Les enfants pourront reprendre en cœur les plus célèbres chansons de l'émission en chinois ou en anglais mais aussi découvrir des sons, des personnages et des genres musicaux entièrement nouveaux en regardant des clips comme « Galli Galli Sim Sim », le générique de l'émission indienne.

Le coffret comprend un CD de 13 titres, où l'on retrouvera les marionnettes les plus connues, aux côtés de personnages créés pour répondre aux spécificités culturelles et sociales de chaque pays. Elmo, Big Bird (Tocatta), Cookie Monster (Macaron) et toute la famille de Sesame Street interprètent les grands classiques de l'émission, mais aussi des chansons originales tirées de ses diverses adaptations. Les 5 clips vidéos emmèneront les jeunes spectateurs jusqu'en Russie, en Afrique du Sud et au Mexique. Grâce à son attrayant livret explicatif en quatre langues, *Sesame Street Playground* est un cadeau ludique et éducatif qui convient aux enfants dès 2 ans.

« Nous sommes très heureux de collaborer avec Sesame Workshop, car ce coffret fera date, affirme **Dan Storper, fondateur et directeur général de Putumayo World Music**. Lorsque les enfants découvrent d'autres pays grâce à leurs personnages préférés de Sesame Street, ils apprennent à devenir des citoyens du monde. Ce projet s'inscrit parfaitement dans la lignée de Putumayo Kids qui a pour vocation de s'adresser à tous les enfants, à travers une musique aussi récréative qu'enrichissante, et un matériel éducatif multiculturel. »

Gary Knell, président de Sesame Workshop souligne que la musique est un véhicule formidable pour ouvrir les enfants aux autres cultures : « La musique est un média extrêmement puissant qui peut provoquer un large éventail d'émotions, simplement par le biais du rythme, du son ou de la mélodie. Si chaque genre est lié à une région du monde, la musique, en revanche, est universelle. Nous estimons que l'éducation est un droit fondamental, et que tous les enfants devraient avoir la possibilité de développer leur potentiel. Et pour certains, cela passe par la musique. » Citant Jim Henson (le créateur de Sesame Street), M. Knell ajoute : « La musique occupe une place essentielle dans ce que nous faisons. Comme les marionnettes, la musique a une qualité abstraite qui parle un langage universel et nourrit l'âme. »

Sesame Playground

Titres CD audio

1. Sesame Street Theme - Sesamstraat Open • Sesamstraat (Pays Bas) 2. Pollution Song • Takalani Sesame (Afrique du Sud)
3. Elmo's Song • Sesame Street (États-Unis) 4. Rubber Duckie • Zhima Jie (Chine)
5. La Chanson de l'Amitié • 5, Rue Sésame (France) 6. Our City • Ulitsa Sezam (Russie)
7. Sing - The Kids • Sesame Street (États-Unis) 8. Ricas Frutas • Plaza Sésamo (Mexique)
9. Galli Galli Sim Sim Theme - Show Open • Galli Galli Sim Sim (Inde)
10. Traditional Game Song • Shara'a Simsim (Palestine) 11. En Den Dino • Rechov Sumsum (Israël)
12. Don't Be Sad Song • Kilimani Sesame (Tanzanie) 13. One Small Voice • Vila Sésamo (Brésil)

Sommaire DVD vidéo

1. Galli Galli Sim Sim - Show Open (Inde) 2. Ricas Frutas (Mexique) 3. En Den Dino (Israël)
4. Pollution Song (Afrique du Sud) 5. The Song of Caretakers (Russie)

À propos de Putumayo Kids

Putumayo Kids ambitionne de faire découvrir les cultures du monde aux enfants à travers la musique. Département éducatif jeunesse de Putumayo World Music, Putumayo Kids occupe aujourd'hui une place majeure dans son domaine. Sa collection, qui chaque année s'étoffe de nouveaux albums accompagnés de livrets en plusieurs langues, propose une musique qui divertit, éduque et stimule la curiosité culturelle. Il s'est déjà vendu plus de 3 millions de CD Putumayo Kids dans près de 100 pays. Au moins un pour cent des ventes va à des associations humanitaires qui aident les enfants en difficulté, leurs familles et leurs écoles. Putumayo World Music a par ailleurs versé plus d'un million de dollars à des organisations caritatives qui oeuvrent dans les pays d'origine de la musique défendue par le label. Pour plus d'informations, consultez www.putumayokids.com.

À propos de Sesame Workshop

Sesame Workshop est une association éducative à but non lucratif qui a révolutionné le paysage audiovisuel grâce au légendaire Sesame Street. C'est le premier organisme éducatif parascolaire s'adressant au jeune public dans le monde. Née aux États-Unis, l'émission et ses différentes formules nationales touchent plus de 120 pays. On trouve ainsi des versions de Sesame Street réalisées en Afrique du Sud, au Mexique ou en Inde. S'appuyant sur le travail de recherche de son équipe pour concevoir des contenus attrayants et instructifs, Sesame Workshop produit, entre autres, les séries d'animation *Dragon Tales* et *Pinky Dinky Doo*. Par ailleurs, des initiatives multimédias adaptées à chaque pays fournissent aux familles des outils pour aborder des sujets comme la santé des enfants, le déploiement militaire ou les situations d'urgence. Sesame Workshop étant un organisme à but non lucratif, le bénéfice des ventes et les donations servent uniquement à financer la recherche éducative et le contenu créatif de ses émissions à travers le monde. Renseignez-vous sur www.sesameworkshop.org.

Les documents de presse suivants sont disponibles en ligne à l'adresse www.putumayo.com/ssppress :

- Le kit presse numérique sur la collaboration entre Putumayo Kids et Sesame Workshop
- Les 5 clips vidéos figurant sur le DVD
- Le texte de la pochette
- L'illustration de la pochette réalisée par Nicola Heindl

(France) Michel Caillard, +33 1 48 05 01 07; michelc@putumayo.com

(France PR) Segolene Baron, +33 1 48 05 00 90; segolene@putumayo.com

(Québec/Koch Ent.) Philippe Georgiades, Koch Entertainment, +1-450-678-2574; philippe@kochcan.com

(Québec et Caraïbes PR) Yann Perrigault, +1-212-625-1400, ext. 223; yann@putumayo.com

